

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

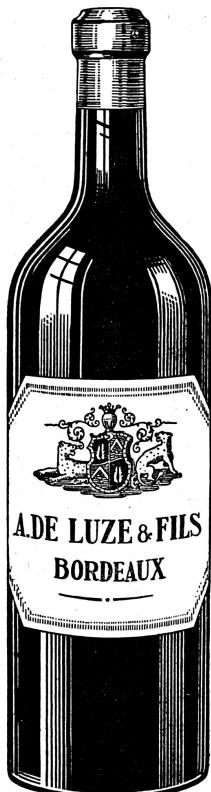
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



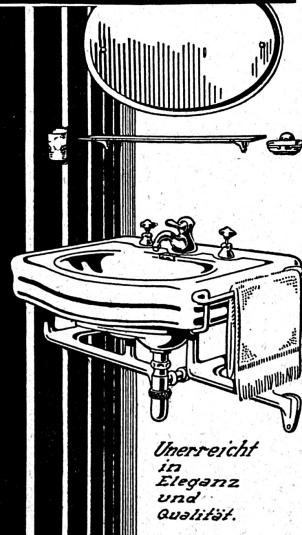
Bordeaux-Weine
Marke
A. DE LUZE & FILS

VOSS & C^e, ZÜRICH 5
GENERALVERTRETUNG

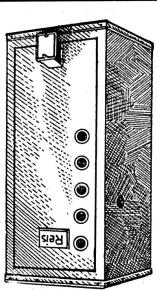
Billard-Renovation

aller Systeme. Alle Zubehörden
Banden, Tuch, Kugeln, Stücke usw.
Prima Referenzen. Höchst empfiehlt sich
F. Baeriswyl, Safenwil (Aargau)

TROESCH'S
Hotel-Zimmer-Toilette
TRIUMPH



TROESCH & C^o, A.-G.
BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN



Unsere hygienischen Vorratskästen

aus galv. Blech, fein lackiert, entsprechen der
Lebensmittelverordnung zum Aufbewahren von
Kolonialwaren, Teigwaren, Salz
und Mehl. Absoluter Schutz vor
Staub, Mäusen, Ungeziefer etc.

Besuchen Sie uns an der
„ZIKA“ Halle I, Stand 1508

Christen & C^o A. G. Bern

Telephon: Bollwerk 5611

Kauf bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

Giger-Kaffee

ist Qualitätskaffee
den Ihre Gäste schätzen werden



Hans Giger, Bern

Großbäckerei und Lebensmittelimport
(Libby's Früchte, Lyons Tea)
Gutenbergstrasse 3
Tel. Bollwerk 2735 Telegr. Gigerius



Forellen von Muri
(Aargau)
Schnackhaft
halbar
beste Qualität

**Grösstes
Schweizer
Forellengeschäft**
Wirth & Cie. Tel. 66

Inserieren bringt Erfolg!

Bei Bedarf von

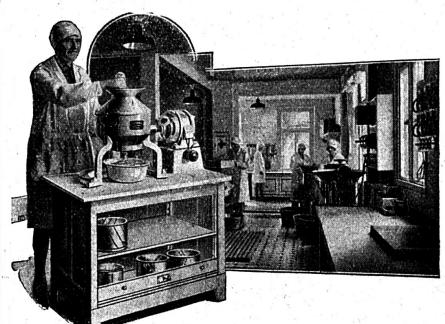
Hotel- papieren

verlangen Sie Offerte
bei

Maison WAP Lausanne

wo man Sie prompt
und zuverlässig be-
dient.

Der Schlager



Die Alexanderwerk-Universal-Küchenmaschine hat eine von keiner anderen Ma-
schine erreichte

Vielseitigkeit

Es können damit verarbeitet werden: Brot, Semmeln, Obst, Nüsse, Mandeln,
Schokolade, Orangeat, Zitronat, Käse, Kartoffeln, Rettich, Rüben, Sellerie, Zwie-
beln, Möhren usw. — und

Leistungsfähigkeit

Beispielsweise können damit in einer Stunde
gerichtet werden: Etwa 20 - 30 kg **geschnitten oder geschnitten werden:**
Semmeln, Brot, Obst, Käse, Nüsse, etwa 100-200 kg Hartgummie, Weiß-
Schokolade, Orangeat und Zitronat od.
und Rotkohl (Kraut), Zwiebeln, Obst
etwa 100 - 300 kg rohe und gekochte
Kartoffeln, gelbe u. rote Rüben u. dgl.

Art, Sellerie, Mandeln, Haselnüsse,

für jeden
Hotelküchenbetrieb!

**Die Universal-Küchenmaschine
„Alexanderwerk“ D. R. P.**

Urteile aus der Praxis bestätigen es :

*Kleiner Gesellschaftshaus und Restaurant J. Ranges, Inh. Walter Nagler, Ham-
burg, Grindelberg/Schlankreye.*

*Dass ich mit ihrer Universal-Küchenmaschine ausserordentlich zufrieden bin. Es gibt fast keine Gemüse usw. welches man nicht mit ihrer
Maschine verarbeiten kann. Störungen usw. sind bis jetzt noch nicht eintreten. Ich empfehle Ihnen ich die Universal-Küchenmaschine jedem Kollegen
aufs wärmste empfehlen.*

Wirtschaftliche Frauenschule Inselbad bei Paderborn.

*Mit der Reib- und Schneidemaschine Nr. 2437 sind wir sehr gut zufrieden.
So exakt wie die Maschine schnellt, schneidet und reibt, kann die Hand
es nicht wieder erreichen. Durch die schnelle Arbeit kann so für
andere wertvolle Arbeit viel Zeit gewonnen werden. Die Arbeit, die eine
Schülerin z. B. in 4 Stunden fertigstellt, bringt die Maschine in 2 Minuten
 fertig. Wir werden die Maschine allen Grossbetrieben sehr empfehlen, wo
uns die Möglichkeit gegeben wird.*

Stadt. Krankenhaus, Wunsiedel.

*Wir können uns unseren Betrieb ohne die Maschine nicht
mehr denken.*

*Die Maschine ist für Hand- oder Kraftbetrieb, für Aufsteck-Küchenmotor oder
mit gebautem Motor lieferbar. Verlangen Sie ausführlichen Prospekt.*

**Alexanderwerk A. von der Nahmer
Aktien-Gesellschaft**
Remscheid

Sprüngli Pulver- Chocoladen

waren von jeher eine
besondere Spezialität der Marke Sprüngli.

Wir können uns als Lieferanten von Hunderten der
feinsten Confiserien und Hotels für diesen speziellen Artikel
ausweisen. Machen auch Sie einen Versuch und
verlangen Sie Muster.

Chocolats Lindt & Sprüngli Kilchberg bei Zürich

Wirtschaft
Zürich
Goldene Medaille
Internationale Messe Köln 1929
Goldene Medaille

Hoteliers!
Kennen Sie die staubsaugende
BODENPUTZ-MASCHINE
„UNIVERSAL“

Ein bedeutender Hotelier schreibt darüber:
„Seit einem Jahr benütze ich Ihre Späne- und
Blöchmaschine und habe diese in meinen grossen
und oft schmutzigen Lokalen erprobt und möchte sie nur allen Kollegen
aufs Wärmste empfehlen. Sie erspart Arbeit, Sorge und Material.“

Verlangen Sie Referenzliste und kostenlose, unverbindliche Vorführung durch:
SUTER-STRICKLER SÖHNE, MASCHINENFABRIK, HORG

Zentral-Heizungen

als Spezialität

JOH.

Chur: Tel. 160

MÜLLER - RÜTI (Zch.)

Filiale Zürich: Telefon Hottingen 0324 - Gegründet 1878

Bei Bedarf in
**SITZMOBELN
UND TISCHEN**

für Restaurants, Cafés,
Speisesäle etc. - Ver-
langen Sie die erstklassi-
schen u. preiswürdigen
Schweizerfabrikate der

A.-G. MOBELFABRIK
HORGEN-GLARUS IN HORG

Ältestes schweizer. Unternehmen für die Herstellung gesägter u. gebogener, sog. Wiener-Möbel

SENKING

Pressluft-Grossgasherd

auf der ZIKA

Bahnbrechend in ihrer Leistungsfähigkeit und Sparsamkeit im Gasverbrauch sind die neuen

SENKING PreBluft - Großgasherd

Von Pressluft- auf Niederdruckgas umschaltbar, neu und zeitsparend in der Herdplattensteilung, einfach und übersichtlich in der Bedienung

Der wirtschaftlichste Gasherd für die moderne Hotelküche

Besichtigen Sie bitte unseren Stand No. 1631 sowie das Deutsche Länderschiff, welches ausschliesslich mit unseren neuesten Gas-Apparaten im Betrieb ist

SENKING-VERKAUFSBURO ZÜRICH

Walchestrasse 34

Telephon Limmat 2104



Und da zögert man noch? Wie kann man nur!

Siphon zu 1 Rp. Limonaden zu 5 Rp. Mineralwasser zu 2 Rp. mit Fruchtsirup zu 8 Rp.?

JAWOHL

ganz richtig, mit zwei Griffen, in wenigen Sekunden auf denkbare Bedienung, auf absurde gefährliche Art mit dem bestbewährten „REGINA“ APPARAT

VERLANGEN SIE heute noch Offerten, Referenzen und Getränke- muster von

FÜRST & C° ZÜRICH

Teleph.: Hottingen 50.30



IHRE GÄSTE KEHREN WIEDER

wenn sie bei Ihnen nicht Fremdenzimmer, sondern ein richtiges „Zu-Hause“ finden. Dies erreichen Sie, wenn Sie Ihre Räume mit Salubra oder Tekko ausstatten, den Wandkleider, die bei schriftlich garantierter Lichteheit und Waschbarkeit dem Raum ein wohnliches Gepräge und stete Frische verleihen. Verlangen Sie Salubra- u. Tekko-Muster sowie Beschreibung kostenlos vom Tapeten-Haus

KORDEUTER

TALSTRASSE 11 - ZÜRICH

Zu jeder Tapete die passenden Vorhänge u. Stoffe

Aussteller an der ZIKA



Tennisplätze



modernster Ausführung mit Spezial-Tennismergel

Auffrischung bestehender Plätze

besorgt prompt das Spezialgeschäft

E. SUTTER, Gartenbau, BASEL

Lehenmattstrasse 122

Verlangen Sie bitte Offerte und Prospekte

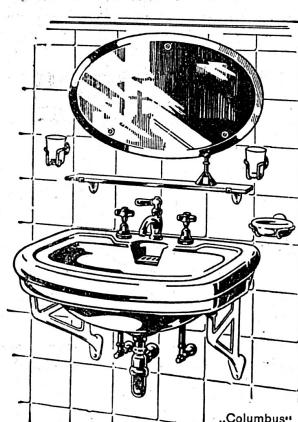


ER AUF PROPAGANDA VERZICHTET
GLEICH DEM MANNE OHNE HEIM!
NIEMAND KANN IHN FINDEN!

Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit flüssigem temperiertem Wasser haben

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Aktien - Gesellschaft
Fabrik sanitärer Einrichtungen



Votre hôtel sera toujours au complet

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Société Anonyme
Fabrication d'appareils sanitaires



Wir übernehmen die vertragliche Fertigung von

MÄUSEN
RATTEN
KAFFERN
WANZEN
AMEISEN ETC.

Neueste geruchlose Verfahren,
Viel Staub, unverbindl. Offerte

DESINFECTA AG
Abteilung Ungezieferentfernung
ZÜRICH TEL. SEL. 2350

Inserieren bringt Gewinn!



Und da zögert man noch? Wie kann man nur!

Siphon zu 1 Rp. Limonaden zu 5 Rp. Mineralwasser zu 2 Rp. mit Fruchtsirup zu 8 Rp.?

JAWOHL

ganz richtig, mit zwei Griffen, in wenigen Sekunden auf denkbare Bedienung, auf absurde gefährliche Art mit dem bestbewährten „REGINA“ APPARAT

VERLANGEN SIE heute noch Offerten, Referenzen und Getränke- muster von

FÜRST & C° ZÜRICH

Teleph.: Hottingen 50.30

Rohrmöbel



von

Cuenin-Hünig & Cie.
Rohrmöbelfabrik

Kreuzlingen (Kt. Thurgau)
Bühle in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

Rughi -
BUCHHALTUNG

die neue
Durchschrifte - Buchhaltung
ohne Apparatur und
sep. Karbonpapier

Grösste
Arbeitsersparnis
Höchste
Ertragschafft
„Rughi“ - Buchhaltung A. & C.
ZÜRICH, Gerbergasse 8



Ob Grossfachaden-, Villen-
oder Chalet-Stil

Holzrollladen

gehören zu jedem besseren Hotel. Nicht nur an Neubauten, sondern auch an schon längst bestehenden, Alten Häusern lassen sich unsere beliebten, autom. Rolladen anbringen und gestalten so den ganzen Eindruck freundlicher und moderner. Verlangen Sie unverbindl. Offerte direkt von der Fabrik
HARTMANN & CO.
BIEL - BIENNE

Hotel-Reklame

Unsere fein parfümierte Toilettenseife, Stückgrösse 30 und 50 Gramm mit unabwaschbarem Text resp. Hotelansicht, ist einstimmig eine ganz vorzügliche Seife. Bitte verlangen Sie Muster und Preise.

Chemische- und Seifenfabrik
Stalden (Emmenial)

Auserlesene Ostschweizer Weine

liefern vorteilhaft der

Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur



Ambrosia

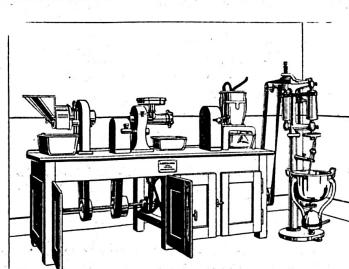
Feinste in Speiseölen

anerkannt

Zum Kochen, für Salat
und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzweise man energisch zurück. Man acht auf die plombierten Originalgeblinde.

Ernst Hürlmann, Wädenswil



Mit Referenzen stehen wir gerne zu Diensten
Verlangen Sie unverbindlich unsere Spezialofferte!

Erstes Luzerner Fachgeschäft
für moderne
Küchen-Einrichtungen

Grüter-füner

Besuchen Sie uns an der „ZIKA“ Halle II, Stand No. 1551

Spezialität:

Maschinentisanlagen für Kraftbetrieb

EIGENER KONSTRUKTION

mit eingebauter Transmission und Elektromotor, in jeder gewünschten Zusammenstellung

Bau von Transmissions-Anlagen ohne Maschinentisch, den örtlichen Raumverhältnissen entsprechend nach Kostenvoranschlag und kostenloser Beratung mit Plan-Entwürfen

MUSTER-ANLAGEN

hinsichtlich Ausführung, konstruktiver Gestaltung, Leistung, Handlichkeit und Nutzeffekt, bei vorteilhaften Preisen

Umbau oder Modernisierung bestehender Anlagen werden von uns bei äusserster Berechnung ausgeführt.

LUZERN

Hirschgärtnerstrasse 9
Theaterstrasse 16